



Orange County
Coordinated Entry System
Addressing Homelessness

Homeless? Help Starts Here

If you are experiencing homelessness, you're not alone - we're here to help!

Coordinated Entry System (CES) is a new program that links you to the resources you need. When you contact CES, a helpful specialist will ensure that your needs are prioritized by immediately connecting you with programs to help you find housing, healthcare, employment information, food assistance, and many other services.

Take the first step on the road back home by contacting CES.

1. Dial 211 or talk to an outreach worker in person
2. Receive an assessment
3. Make a plan with a case manager
4. Connect with resources
5. Find a home

당신이 노숙자 생활을 경험하고 있다면 당신은 혼자가 아닙니다-우리가 도와드리기 위해 여기 있습니다!

통합 입력 시스템 (CES)은, 당신이 필요로 하는 자원들에 당신을 연결시켜 주는 새로운 프로그램입니다. 당신이 CES를 접촉하면, 도움이 되는 전문가가 당신의 주거, 건강 관리, 고용 정보, 음식 지원 그리고 많은 다른 서비스들을 찾으려 돕는 프로그램들에 당신을 즉각 연결시켜 드림으로써 당신이 필요로 하는 것들이 우선적으로 처리되도록 확실하게 해드릴 것입니다.

CES를 접촉함으로써 집으로 다시 돌아가는 여정에 첫번째 단계를 밟으십시오.

1. 211에 전화하시어 담당 직원과 개인적으로 통화하십시오.
2. 평가를 받으십시오
3. 케이스 매니저와 계획을 세우십시오
4. 자원들에 연결되십시오
5. 집을 찾으십시오

Nếu bạn đang sống trong tình trạng vô gia cư, bạn không cô đơn - chúng tôi có mặt để giúp đỡ!

Hệ thống phối hợp ghi danh (Coordinated Entry System - CES) là một chương trình mới, nối kết bạn tới những nguồn tài nguyên mà bạn cần. Khi bạn liên lạc với CES, để bảo đảm những nhu cầu của bạn được giải quyết ưu tiên, một chuyên gia tận tâm sẽ nối kết bạn ngay lập tức với những chương trình giúp bạn tìm nhà ở, chăm sóc y tế, tin tức về việc làm, trợ cấp thực phẩm và nhiều dịch vụ khác.

Hãy thực hiện bước đầu tiên trên đường trở về nhà ở bằng cách liên lạc với CES.

1. Quay số 211 hay nói chuyện trực tiếp với một nhân viên tiếp cận cộng đồng
2. Nhận bản định giá
3. Vạch kế hoạch với nhân viên quản lý
4. Liên lạc với những nguồn tài nguyên
5. Tìm nhà.

Si usted sufre de falta de vivienda, no está solo. ¡Estamos aquí para ayudar!

El Sistema de Entrada Coordinada (CES) es un programa nuevo que lo conecta a los recursos que usted necesita. Cuando usted llama a CES, un especialista se asegura de conectarlo a programas que le pueden ayudar a conseguir vivienda, atención médica, información sobre el empleo, asistencia alimentaria y muchos otros servicios.

Tome el primer paso sobre el camino de regreso a casa, poniéndose en contacto con CES.

1. Marque 211 o hable con un trabajador social en persona
2. Reciba y complete una evaluación
3. Desarrolle un plan con un administrador de casos
4. Conéctese con recursos
5. Encuentre un hogar

